

簽 於 通識教育學院

日期：106年6月15日

速別：速件

密等及解密條件或保密期限：

主旨：有關文藻外語大學106年度教育部「臺越華語文教學合作計畫」遴選華語教師赴越南大學教授華語相關資料，擬於學院網站公告周知，請核示。

說明：

- 一、文轉院內各中心、語言中心知悉，並於電子公佈欄公告周知，請有意願者逕依規定辦理。
- 二、陳閱後文存查。

第一層決行

承辦單位

會辦單位

決行

校務基金運用  
行政組員 王郁宜 0615  
1210

通識教育中心主任 陳永銓 0615 代  
1750

閱

副校長 賴雲龍 0619  
1706  
代

助教 許錦燕 0616  
0926

秘書 賴貞忠 0616  
1213



檔 號：

保存年限：

## 文藻學校財團法人文藻外語大學 函

機關地址：807高雄市三民區民族一路900號  
承辦人：黃光頁  
電話：(07)3426031轉3302  
傳真電話：(07)3464672  
電子信箱：99646@mail.wzu.edu.tw

受文者：國立勤益科技大學

發文日期：中華民國106年6月12日

發文字號：高文國合字第1062600099號

速別：速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如說明所示(附件一 1062600099-1.pdf、附件二 1062600099-2.pdf、附件三 1062600099-3.pdf、附件四 1062600099-4.pdf)

主旨：檢送106年度教育部「臺越華語文教學合作計畫」遴選華語教師赴越南大學教授華語相關資料，請惠予公告周知，請查照。

說明：

- 一、越南各大學華語教師職缺25名，歡迎符合遴選資格之華語教師在106年6月17日前將遴選相關資料以限時掛號寄送本校華語中心。
- 二、隨函檢附106年遴選華語教師赴越南大學教授華語相關資料：遴選通告、報名表、「順化以北」和「峴港以南」教師需求表。

正本：各公私立大專校院

副本：教育部、駐越南代表處教育組、駐胡志明市辦事處（均含附件）、本校國際暨兩岸合作處華語中心



校長 周 守 民

國立勤益科技大學



## 文藻外語大學辦理教育部 106 年選送華語教師赴越南學校任教第 10601 號通告

### 一、遴薦資格

符合下列遴薦資格之一者，均可報名參加赴越南任教華語教師遴選：

- (一) 具國內外大學學士(含)以上學歷，並取得教育部對外華語教學能力證書者。
- (二) 於我國立案之公私立大學或符合教育部採認規定之國外大學校院畢業，取得學士(含)以上學位證書，具備教育部對外華語教學能力認證作業要點第二點規定之外語能力條件，並具有實際從事對外華語文教學工作(不含教學實習)一年以上經驗證明者。
- (三) 具國內外大學學士(含)以上學歷之各大學華語文教學研究所畢業或在學生；應用華語文學系、中國語文學系學士畢業或應屆畢業生；各大學畢業，並修畢華語文教學學程者。(註：應屆畢業生須切結保證於 106 年 6 月 21 日前繳交正式畢業證書，逾期取消錄取資格)。
- (四) 具國內外大學學士(含)以上學歷，曾於國內外大學校院對外華語教學師資培訓班修習 90 小時以上課程，獲有結業證書，並具有從事華語文教學相關工作一年以上經驗證明者。

(註：以上各項申請人所持國外大學學歷均須符合我國教育部國外學歷採認規定)

### 二、報名日期及方式

有意參加遴選者，請於 106 年 6 月 17 日以前備齊報名資料，以限時掛號方式直接郵寄至「文藻外語大學華語中心」(地址：807 高雄市三民區民族一路 900 號)報名，並請於信封上註明「106 年臺越華語文教學合作計畫報名資料」，報名收件日期以郵戳為憑。面試日期為 106 年 6 月 21 日，華語中心收件後將通知面試時段，請申請者遞件後保持 email、手機等通訊暢通。

### 三、報名資料

請備齊下列各項證明文件報名參加遴選。報名者並請依據個人任教志願優先順序，依序選填希望前往任教之越南大學。本年度教師需求表有二，分別為「順化以北」、「峴港以南」兩區域。志願 1-6 須先選擇「順化以北」、「峴港以南」，再就所選區域選擇學校填寫；志願 7 及其後志願，則無區域限制，可填寫兩區域內任何學校。錄取順序以未曾接受本計畫遴薦者優先，曾經接受派任者次之。

- (一) 報名表。
- (二) 大學(含)以上畢業證書、歷年成績單、教育部對外華語教學能力證書；對外華語文教學及其相關工作經歷 1 年以上之證明、中文簡歷和自傳(含個人基本資料、學經歷背景、華語教學自述)。
- (三) 符合教育部對外華語教學能力認證作業要點第二點規定之外語能力測驗成績或修課學分證明資料(依據遴選資格(二)報名者應繳交)。
- (四) 華語文教學學程修業證書及成績單(依據遴選資格(三)報名者須繳交)。
- (五) 參加大學對外華語教學師資培訓班修習 90 小時(含)以上課程結業證書(依據遴選資格(四)報名者應繳交)。
- (六) 自我介紹及華語教學之影音檔案光碟片(請以 wmv/avi 檔案格式儲存)。
  - ◎自我介紹影音 5 分鐘：含自我介紹、赴越動機、華語文教學經驗等。
  - ◎華語教學影音 10 分鐘：課堂實際教學錄影或模擬課堂教學之影像。
- (七) 其他有利佐證對外華語教學能力之資料(本項可自行選送)。

\*上述各類文件一律先行繳交影本，並加蓋原發證單位驗證章戳，申請人應於影本上親自簽名以示負責。待錄取人參加行前培訓報到時，均應繳驗各項文件正本，否則視同報名手續不完備，取消錄取資格。

#### 四、教學待遇

獲教育部選派赴越南各大專院校任教之教師，可獲教育部補助生活費、機票費、教材教具費，並可獲得越南任教學校補助教學基本薪資及相關福利(詳參附件：「順化以北」和「峴港以南」兩區域之教師需求表)。

- (一) 生活費：教育部補助每月生活費新臺幣 36,000~45,000 元(生活津貼用於強化在越住宿品質、支應當地交通費、購買相關保險及其他生活所需項目)。其中於申請時已符合前述遴選資格(一)、(二)項錄取者，可獲補助每月生活費新臺幣 4 萬 5,000 元 (於任教期間取得教育部對外華語教學能力證書者，得自提交證書之當月起補發差額，唯當月之給付標準為差額÷30 天×有效天數)；符合(三)、(四)項資格錄取者，可獲補助每月生活費新臺幣 3 萬 6,000 元。
- (二) 機票費：教育部補助第一年赴越南任教之臺灣-越南直接航線經濟艙來回機票費 1 次，於補助基準上限新臺幣 1 萬 5,000 元內核實撥付。第二年續任教師或曾於三年內獲本計畫機票補助者不予補助。
- (三) 教材教具費：教育部補助任教第一年教材教具費新臺幣 9,000 元整 1 筆。第二年續任教師或曾於三年內獲本計畫補助者不予補助。
- (四) 教學薪津及住宿：多數越南各大學補助華語教師每月教學基本薪資，並提供(或補助)住宿及相關福利協助事項。

#### 五、遴選名額：

「順化以北」和「峴港以南」兩區域之新派教師共 20 校 25 名。(註：另有續任教師 12 校 14 名，本年合計選派 32 校 39 名)

順化以北 新派教師：共 12 校 16 名



| 編號  | 學校代稱 | 任教單位             | 遴選名額 | 所在城市 |
|-----|------|------------------|------|------|
| A1  | 太原外語 | 太原大學外語系(中文系主任)   | 1    | 太原市  |
| A2  | 東方民辦 | 東方民辦大學(外語系)      | 1    | 河內市  |
| A3  | 河內開放 | 河內開放大學(中文系)      | 1    | 河內市  |
| A4  | 升龍大學 | 升龍大學(外語系中文組)     | 1    | 河內市  |
| A5  | 越日高專 | 越日外語與工科高專學校(中文系) | 1    | 北寧省  |
| A6  | 河內外貿 | 河內外貿大學(中文系)      | 1    | 河內市  |
| A7  | 順化外語 | 順化外語大學(國際交流處)    | 2    | 順化市  |
| A8  | 河靜大學 | 河靜大學(外語系及國合處)    | 2    | 河靜市  |
| A9  | 河靜中專 | 河靜中專學校(校長室)      | 2    | 河靜市  |
| A10 | 河靜工藝 | 河靜工藝高專學校(產學合作室)  | 1    | 河靜市  |
| A11 | 北江工業 | 北江工業技術高專(韓國教育中心) | 2    | 北江市  |
| A12 | 海洋大學 | 海洋大學(國際處)        | 1    | 海洋市  |

## B. 峴港以南 新派教師：共 8 校 9 名

| 編號 | 學校代稱 | 任教單位                     | 遴選名額 | 所在城市 |
|----|------|--------------------------|------|------|
| B1 | 峴港外語 | 峴港外語大學(中文系)              | 1    | 峴港市  |
| B2 | 峴港建築 | 峴港建築大學(外語系)              | 1    | 峴港市  |
| B3 | 胡市人社 | 胡志明市人文社會科學大學<br>(臺灣教育中心) | 1    | 胡志明市 |
| B4 | 胡市開放 | 胡志明市開放大學(外語系)            | 1    | 胡志明市 |
| B5 | 平陽經濟 | 平陽經濟技術大學(國際合作處)          | 1    | 平陽市  |
| B6 | 茶榮大學 | 茶榮大學(國際合作處)              | 2    | 茶榮市  |
| B7 | 同塔大學 | 同塔大學(國際合作處)              | 1    | 同塔市  |
| B8 | 肯特大學 | 肯特大學(國際合作處)              | 1    | 肯特市  |

## 六、遴選方式



由文藻外語大學邀請華語文相關學者專家組成遴選委員會進行評選，擇優錄取，並依遴選成績高低及任教志願分發，如有兩人以上同分且選擇同一學校時，由遴選委員會以抽籤方式決定之。一旦分發後，不得申請改分發他校。

## 七、錄取規定

- (一) 錄取者應於指定時間內簽署「2017 教育部選送華語教學人員赴越南任教行政契約書」，並應參加「行前培訓課程」，全程參加培訓課程者，發給培訓結業證明。未於指定時間內簽署該契約書並參加培訓者，或在培訓期間未符合選派之條件，文藻外語大學有權取消錄取資格，由備取人選依序遞補。
- (二) 錄取者應於培訓課程報到時，同時繳交新臺幣 4,000 元行前培訓費。錄取者於繳費後，無論是否接受分發赴越任教，本費用概不退還。
- (三) 錄取者赴越南大學任教屆滿一年後，如獲原任教大學同意續聘，可繼續任教一年。續任第二年者，教育部僅予補助每月生活費，不另補助來回機票費及教材教具費。

## 八、培訓事項

- (一) 培訓期程：民國 106 年 6 月 29 日至 7 月 3 日，共 5 天。
- (二) 培訓地點：高雄市 807 三民區民族一路 900 號  
文藻外語大學華語中心
- (三) 培訓課程與師資：共計 30 小時
  1. 越南語與越南歷史文化：12 小時密集課程  
邀請越南語文專業教師授課
  2. 越南華語教學概況：1.5 小時  
邀請專家介紹越南華語教學發展概況及學制等
  3. 越南生活與簽證居留規定介紹：2 小時  
邀請派駐越南人員或歷年華語教師介紹或經驗分享
  4. 華語文教師的使命：1.5 小時  
邀請華語文教學專家學者講解華語教師赴越南任教的職責使命與重要任務

5. 華語文教學實務：6.5 小時  
邀請大學華語文教學資深優良教師授課
6. 越南教學實務分享：5 小時  
邀請曾赴越南任教的華語教師分享教學心得
7. 華語文能力測驗(TOCFL)考試介紹：1.5 小時  
邀請國家華語測驗推動工作委員會專業人員授課

(四) 行前培訓課程表：(暫訂)

| 日期          | 09:40~10:00      | 10:00~12:00       | 午餐與越南教學經驗分享 | 13:30~15:00            | 15:30~17:00                                  |
|-------------|------------------|-------------------|-------------|------------------------|----------------------------------------------|
| 6/29<br>(四) | 開訓典禮             | 越南生活與簽證<br>居留規定介紹 |             | 華語文能力測驗<br>(TOCFL)介紹   | 越南歷史文化                                       |
| 日期          | 08:30~10:00      | 10:30~12:00       |             | 13:30~15:00            | 15:30~17:00                                  |
| 6/30<br>(五) | 越南歷史文化           | 越南歷史文化            |             | 越南語教學                  | 越南語教學                                        |
| 7/1<br>(六)  | 專題演講-<br>華語教師的使命 | 越南華語教學<br>概況      |             | 越南教學實務<br>分享           | 越南教學實務<br>分享                                 |
| 7/2<br>(日)  | 越南語教學            | 華語教學實務            |             | 越南教學實務<br>分享           | 華語教學實務                                       |
| 7/3<br>(一)  | 越南語教學            | 華語教學實務            |             | 越南語教學<br>(13:30-14:30) | 華語教學實務<br>(15:00-16:30)<br>閉幕式 (16:30-17:00) |

九、聯絡方式

(一)文藻外語大學華語中心：(負責遴選報名及行前培訓事宜、協助教師教學及生活事宜)

地址：(807)高雄市三民區民族一路 900 號 華語中心。

聯絡：廖淑慧主任、黃光頁小姐(專案助理)

電話：(07) 342-6031 ext. 3302；傳真：(07) 346-4672

電郵：[clc@mail.wzu.edu.tw](mailto:clc@mail.wzu.edu.tw) (來信請註明：106 年臺越華語文教學合作計畫)

(二)駐越南臺北經濟文化辦事處教育組：(協助順化以北教師教學及生活事宜)

地址：越南河內市紙橋郡春水路 239 號 HITC 大樓 305 室

Room 305, HITC Building, 239 Xuan Thuy Rd., Cau Giay Dist., Hanoi, Vietnam

聯絡：李明組長、阮氏玉雲小姐、范氏秋小姐

電話：+84-4-3833-5501 ext. 457~459

電郵：[tweduvn@gmail.com](mailto:tweduvn@gmail.com)

網址：<http://www.tweduvn.org>

**(三)駐胡志明市臺北經濟文化辦事處教育組：(協助峴港以南教師教學及生活事宜)**

地址：越南胡志明市第 10 郡第 4 坊阮智芳街 336 號

336 Nguyen Tri Phuong Street, District 10, Ho Chi Minh City

聯絡：歐季曦秘書、阮氏清莉小姐

電話：+84-8-38349160 ext. 2201-2202

傳真：+84-8-38349180

電郵：eduvietnam@mail.moe.gov.tw

網址：<http://web.roc-taiwan.org/vnsgn/index.html>



## 教育部遴薦 106 年度赴越南各大學任教華語文教師報名表

報名編號：\_\_\_\_\_

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |     |          |    |   |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|----------|----|---|
| 姓名            | 中文：                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |     | 請貼 2 吋照片 |    |   |
|               | 英文(與護照同)：                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |     |          |    |   |
| 出生年月日         | 年                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 月   | 日   |          | 血型 | 型 |
| 電子信箱          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |     |          |    |   |
| 戶籍地址          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |     |          |    |   |
| 通訊地址          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |     |          |    |   |
| 聯絡電話          | 行動：                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (公) | (宅) | Line 帳號： |    |   |
| 畢業學校系所和學位     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |     | 畢業日期     |    |   |
| 已有華語教學經驗      | 合計 年 月 小時。(註:可計算至 106 年 5 月 31 日止)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |     |          |    |   |
| 申請參加遴選資格      | 本人依據遴選資格第( )項報名參加本次華語文教師遴選<br><b>※請依據遴選資格(一)、(二)、(三)、(四)填寫適當項目編號，並繳交證明文件</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |     |          |    |   |
| 報名繳交各項文件(請勾選) | <input type="checkbox"/> (1)報名表<br><input type="checkbox"/> (2)大學一般科系學士(含)以上畢業證書及成績單<br><input type="checkbox"/> (3)教育部對外華語教學能力證書<br><input type="checkbox"/> (4)從事對外華語文教學工作(不含教學實習)一年以上經歷證明文件<br><input type="checkbox"/> (5)中文簡歷和自傳(含個人基本資料、學經歷背景、華語教學自述)<br><input type="checkbox"/> (6)符合教育部對外華語教學能力認證作業要點第二點規定之外語能力證明文件或修課學分證明資料<br><input type="checkbox"/> (7)大學華語文教學學程修業證書及成績單<br><input type="checkbox"/> (8)參加大學對外華語教學師資培訓班 90 小時(含)以上課程結業證書<br><input type="checkbox"/> (9)自我介紹(5 分鐘)及華語教學(10 分鐘)之影音檔案光碟<br>(請以 wmv/avi 格式儲存)<br><input type="checkbox"/> (10)其他有利佐證對外華語教學能力之資料(自行斟酌選送)： |     |     |          |    |   |

選填志願學校代稱

本年度教師需求表有二，分別為「順化以北」、「峴港以南」兩區域。  
志願 1-6 需先選擇「順化以北」、「峴港以南」，再就該區域選擇學校填寫；志願 7 及其後志願，則無區域限制，可填寫兩區域內任何學校。

(請依通告上「五、遴選名額」之「學校代稱」填寫)

\*請先勾選「志願 1-6」區域

☐ A 順化以北

☐ B 峴港以南

|                                      |     |     |     |
|--------------------------------------|-----|-----|-----|
| 志願 1-6 僅選擇「順化以北」或「峴港以南」學校（南北越請勿混合填寫） |     |     |     |
| 1.                                   | 2.  | 3.  |     |
| 4.                                   | 5.  | 6.  |     |
| 志願 7 及其後志願無區域限制                      |     |     |     |
| 7.                                   | 8.  | 9.  | 10. |
| 11.                                  | 12. | 13. | 14. |
| 15.                                  | 16. | 17. | 18. |
| 19.                                  | 20. |     |     |
| 遴選結果分發學校(承辦單位填寫)                     |     |     |     |
|                                      |     |     |     |



## 2017年越南「順化以北」各大學華語文教師需求表

| 編號 | 學校名稱                                                                 | 聯絡人/單位                                                                                                                                                                    | 聘期/聘任校提供待遇                                                                           | 聘任人數 | 工作內容                                  | 授課對象                 | 請假規定                                                                                       | 教師資格                                                |
|----|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| A1 | 太原大學外語系（太原市）<br>(Thai Nguyen University-School of Foreign Languages) | 名稱：蘇武成 先生 (Mr. To Vu Thanh) / 黃氏雲安小姐 (Ms. Hoang Thi Van An)<br>單位：中文系主任/國際合作處<br>電話：+84-914806123/988586175<br>Email: tovuuthanh.sfl@tnu.edu.vn/hoangvanan.sfl@tnu.edu.vn | 聘期：2017年8月1日至2018年6月30日<br>基本月薪：450萬越盾<br>補助簽證：300萬越盾（1年1次）<br>教師宿舍<br>接機協助<br>提供自行車 | 1    | 教學課程：口語，專業相關華語教學（如媒體中文）<br>每週教學時數：15節 | 太原大學外語學院中文組本科（1-4年級） | 1.學校無嚴謹的請假規定，而根據具體情況老師事先與中文組及國際處討論即可。<br>2.寒假：約2-3周（實際上根據年底公佈的全國統一放假時間）。<br>3.根據越南規定的其他假日。 | 1.具華語文教學經驗<br>2.碩士（僅在無碩士畢業候選人情況下才接受大學畢業者）<br>3.男生優先 |





|    |                                                  |                                                                                                                                                               |                                                                                                      |   |                                                                                        |                           |                                                                                      |                          |
|----|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| A2 | 東方民辦大學<br>(河內)<br>(Phuong<br>Dong<br>University) | 名稱：阮氏明秋小姐 (Ms.<br>Nguyen Thi Minh Thu)<br>單位：外語系<br>電話：+84-983151610<br>Email：<br>thuminhthu1405@gmail.com                                                    | 聘期：2017年9月<br>1日至2018年7月<br>31日<br>基本月薪：700萬<br>補助簽證：300萬<br>越盾 (1年1次)<br>接機協助                       | 1 | 教學課程：文<br>學，聽說，旅<br>遊中文。除上<br>課外，要配合<br>協助學校出考<br>卷和修改考卷<br>等相關工作<br>每週教學時<br>數：10-12節 | 外語系中文組<br>本科生 (2-3年<br>級) | 1.寒假：約1個月<br>2.學校無嚴謹的<br>請假規定，而根<br>據具體情況老師<br>事先與中文組討<br>論即可。<br>3.根據越南規定<br>的其他假日。 | 對外漢語專業                   |
| A3 | 河內開放大學<br>(河內)<br>(Hanoi Open<br>University)     | 名稱：阮明芳小姐 (<br>Ms.Nguyen Minh Phuong)<br>單位：中文系<br>電話：+84-988583699<br>傳真：+84-4-38691587<br>Email:<br>khoatiengtrungquoc@hou.edu<br>.vn / nckh-htqt@hou.edu.vn | 聘期：2017年9月<br>1日至2018年6月<br>30日<br>基本月薪：400萬<br>越盾<br>補助簽證：300萬<br>越盾 (1年1次)<br>教師宿舍<br>接機協助<br>醫療保險 | 1 | 教學課程：口<br>語，聽說，文<br>化，寫作<br>每週教學時<br>數：15節                                             | 中文系本科生<br>(2-3年級)         | 1.寒假：約2周<br>2.學校無嚴謹的<br>請假規定，而根<br>據具體情況老師<br>事先與中文組討<br>論即可。<br>3.根據越南規定<br>的其他假日。  | 1.碩士 (含)<br>以上<br>2.男生優先 |



|    |                                      |                                                                                                                          |                                                                                                                          |   |                                                                     |                      |                                                                                   |                                                                                                         |
|----|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A4 | 升龍大學（河內市）<br>(Thang Long University) | 名稱：阮氏中秋組長（<br>Ms.Nguyen Thi Trung Thu）<br>單位：外語系中文組<br>電話：+84-912441075<br>傳真：+84-4-35636775<br>Email: thuhn81@yahoo.com | 聘期：2017年9月<br>1日至2018年7月<br>31日<br>基本月薪：800萬<br>-1,000萬越盾<br>補助簽證：300萬<br>越盾（1年1次）<br>接機協助                               | 1 | 教學內容：中<br>文聽說讀寫，<br>初級-中級-高<br>級中文，媒體<br>中文，文化<br>每週教學時<br>數：10-15節 | 中文系學生<br>（<br>1-4年級） | 1.寒假：約2周<br>2.學校無嚴謹的<br>請假規定，而根<br>據具體情況老師<br>事先與中文系討<br>論。<br>3.根據越南規定<br>的其他假日。 | 1.華語教學相<br>關專業碩士（<br>含）以上畢業<br>2. IELTS 6.5<br>或TOEFL iBT<br>100（具英文<br>溝通能力）<br>3.兩年的外國<br>人華語教學經<br>驗 |
| A5 | 越日外語與工<br>科高專學校<br>（北寧省）             | 名稱：阮登桃校長（Mr.<br>Nguyen Dang Dao）<br>陳氏離小姐（Ms.Tran<br>Thi Ly）-中文系<br>單位：中文系<br>電話：+84-988963951<br>傳真：+84-<br>Email:      | 聘期：2017年9月<br>1日至2018年9月<br>30日<br>基本月薪：720萬<br>越盾<br>補助簽證：300萬<br>越盾（1年1次）<br>教師宿舍<br>醫療保險<br>接機協助<br>膳食：補助280萬<br>越盾/月 | 1 | 教學課程：聽<br>說，旅遊中文<br>每週教學時<br>數：15節                                  | 中文組的學生<br>、講師        | 1.寒假：約2周<br>2.學校無嚴謹的<br>請假規定，而根<br>據具體情況老師<br>事先與中文系討<br>論。<br>3.根據越南規定<br>的其他假日。 | 1.具華語教學<br>經驗<br>2.基本的英文<br>溝通能力                                                                        |

|    |                                                              |                                                                                                             |                                                                                     |   |                                |               |                                                               |                          |
|----|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------|
| A6 | 外貿大學（河內市）<br>(Foreign Trade University)                      | 名稱：阮氏青恒主任 (Ms. Nguyen Thi Thanh Hang)<br>單位：中文系<br>電話：+84919772166<br>傳真：<br>Email: minhchau0306@gmail.com  | 聘期：2017年9月1日至2018年7月31日<br>基本月薪：500萬<br>越盾<br>接機協助                                  | 1 | 教學課程：中文（文化、聽說讀寫）<br>每週教學時數：15節 | 中文系學生（2-3年級）  | 1.寒假：約2周<br>2.學校無嚴謹的請假規定，而根據具體情況老師事先與中文系討論。<br>3.根據越南規定的其他假日。 | 1.碩士（含）以上<br>2.具華語教學經驗   |
| A7 | 順化外語大學（順化市）<br>(Hue University College Of Foreign Languages) | 名稱：賴國祿先生 (Mr. Lai Quoc Loc)<br>單位：國際交流處<br>電話：+84-543-830722<br>傳真：+84-543-830820<br>Email: hucfl@hueuni.vn | 聘期：2017年9月1日至2018年6月30日<br>基本月薪：300萬<br>越盾<br>補助簽證：300萬<br>越盾（1年1次）<br>教師宿舍<br>接機協助 | 2 | 教學課程：中文（聽說讀寫、文化）<br>每週教學時數：15節 | 中文系本科生（2-3年級） | 1.寒假：約2周<br>2.學校無嚴謹的請假規定，而根據具體情況老師事先與中文系討論。<br>3.根據越南規定的其他假日。 | 1.具華語教學經驗<br>2.碩士（含）以上畢業 |

|    |                           |                                                                                                                                                   |                                                                                      |   |                               |                         |                                                               |                                                                        |
|----|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| A8 | 河靜大學 (Ha Tinh University) | 名稱：楊明強先生 (Mr. Duong Minh Cuong)<br>胡氏娥小姐 (Ms. Ho Thi Nga)<br>單位：外語系及國合處<br>電話：+84-978884677/947311271<br>傳真：<br>Email: cuong.duongminh@htu.edu.vn | 聘期：2017年9月1日至2018年6月30日<br>基本月薪：300萬越盾<br>補助簽證：300萬越盾 (1年1次)<br>教師宿舍<br>接機協助<br>醫療保險 | 2 | 教學課程：中文 (聽說讀寫、文化課) 每週教學時數：15節 | 外語系 (中文組學生 1-4年級) 專班的學生 | 1.寒假：約2周<br>2.學校無嚴謹的請假規定，而根據具體情況老師事先與中文組討論。<br>3.根據越南規定的其他假日。 | 1.具華語教學經驗<br>2.碩士 (含) 以上畢業<br>3.具基本的英文溝通能力                             |
| A9 | 河靜中專學校 (河靜市)              | 名稱：阮氏碧景 (Ms. Nguyen Thi Bich Canh)<br>單位：校長室<br>電話：+84-393885472<br>傳真：+84-393885993<br>Email: thutruongnghe@gmail.com                            | 聘期：2017年9月1日至2018年9月30日<br>基本月薪：500萬越盾<br>補助簽證：300萬越盾 (一年一次)<br>教師宿舍<br>接機協助         | 2 | 教學課程：中文 (聽說) 每週教學時數：15節       | 高專、中專學生                 | 1.寒假：約2周<br>2.學校無嚴謹的請假規定，而根據具體情況老師事先與國際處討論。<br>3.根據越南規定的其他假日。 | 1.碩士 (含) 以上畢業<br>2.若是大學畢業，必須具3年的工作經驗<br>3.具海外華語教師證書<br>4.具英文教學能力 (有證書) |

|     |                       |                                                                                                                        |                                                                                                                           |   |                                                   |              |                                                                                     |                                   |
|-----|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| A10 | 河靜工藝高專<br>學校（河靜<br>市） | 名稱：阮伯才先生（<br>Mr.Nguyen Ba Tai）<br>單位：產學合作室<br>電話：+84-982365565<br>傳真：+84-393890023<br>Email：<br>cdnchnhatinh@gmail.com | 聘期：2017年9月<br>1日至2018年9月<br>30日<br>基本月薪：350萬<br>越南盾<br>補助簽證：300萬<br>越南盾（一年一<br>次）<br>教師宿舍<br>醫療保險<br>膳食（學校餐<br>廳）<br>接機協助 | 1 | 教學課程：中<br>文（聽說）<br>每週教學時<br>數：15節                 | 產學專班<br>、高專生 | 1.寒假：約2周<br>2.學校無嚴謹的<br>請假規定，而根<br>據具體情況老師<br>事先與產學合作<br>室討論。<br>3.根據越南規定<br>的其他假日。 | 1.具華語教學<br>經驗<br>2.具基本的英<br>文溝通能力 |
| A11 | 北江工業技術<br>高專（北江<br>市） | 名稱：李氏芳草女士（Ms.<br>Ly Thi Phuong Thao）<br>單位：韓國教育中心<br>電話：+84-967719966<br>Email: thaoltp@bcit.edu.vn                    | 聘期：2017年8月<br>1日至2018年9月<br>30日<br>基本月薪：350萬<br>越南盾<br>教師宿舍<br>膳食（學校餐<br>廳）<br>接機協助                                       | 2 | 教學課程：中<br>文（聽說讀<br>寫）簡體結合<br>正體<br>每週教學時<br>數：15節 | 高專、專班生       | 1.寒假：約2周<br>2.學校無嚴謹的<br>請假規定，而根<br>據具體情況老師<br>事先與教育中心<br>討論。<br>3.根據越南規定<br>的其他假日。  | 1.具華語教學<br>經驗<br>2.具英文溝通<br>能力    |

|     |               |                                                                                                              |                                                                     |     |                                                                         |            |                                                                                   |                                                   |
|-----|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| A12 | 海洋大學（海<br>洋市） | 名稱：阮氏秋河女士（Ms.<br>Nguyen Thi Thu Ha）<br>單位：國際處<br>電話：+84-989076760<br>email:<br>uhdhanguyenth88.edu@gmail.com | 聘期：2017年8月<br>1日至2018年7月<br>31日<br>基本月薪：300萬<br>越南盾<br>教師宿舍<br>接機協助 | 1   | 教學內容：中<br>文（聽說為<br>主），其他交<br>辦課程（根據<br>具體情況與學<br>校討論）<br>每週教學時<br>數：15節 | 大學生<br>、講師 | 1.寒假：約2周<br>2.學校無嚴謹的<br>請假規定，而根<br>據具體情況老師<br>事先與國際處討<br>論。<br>3.根據越南規定<br>的其他假日。 | 1.具華語教學<br>經驗<br>2.具英文溝通<br>能力<br>3.碩士（含）<br>以上畢業 |
| 合計  | 12校           |                                                                                                              |                                                                     | 16人 |                                                                         |            |                                                                                   |                                                   |

# 2017年越南「峴港以南」各大學華語文教師需求表

| 編號 | 學校名稱                                                                                                                      | 聯絡人/單位                                                                                                                         | 聘期/聘任校提供待遇                                                               | 聘任人數 | 工作內容                        | 授課對象             | 請假規定               | 教師資格                   |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------|------------------|--------------------|------------------------|
| B1 | 峴港外語大學 Da Nang University-College of Foreign Languages<br>Web: www.ufl.udn.vn<br>131 Luong Nhu Hoc, Da Nang City, Vietnam | 聯絡人：阮紅清主任 (Mr.Nguyen Hong Thanh)<br>單位：中文系<br>電話：+84-513699338<br>0935350855<br>傳真：84-511-3699338<br>Email: nhthanh@ufl.udn.vn | 聘期：2017年8月1日至2018年7月31日<br>聘任學校提供待遇：<br>199萬越盾/月（假日、國定假日薪資照領），提供教師宿舍、接送機 | 1    | 每週上5天共計18節；門課教學：聽力、口語、閱讀、寫作 | 大學<br>生1-4<br>年級 | 依學校規定時間內提出申請並報請同意。 | 申請者需具有碩士學位，具有語文或華語教學專業 |

|    |                                                                                                                                                          |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                |   |                                                                                                                                                     |                           |                                     |                                                                       |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| B2 | <p>峴港建築大學<br/>Da Nang Architecture<br/>University<br/>Web: www.dau.edu.vn<br/>566 Nui Thanh street,<br/>Hai Chau District, Da<br/>Nang City, Vietnam</p> | <p>聯絡人：范朱淵老師<br/>(Ms. Pham Chu Uyen)<br/>單位：外語系<br/>電話：84-935281481<br/>傳真：84-<br/>Email: uyenpc@dau.edu.vn</p> | <p>聘期：2017年9月1<br/>日至2018年7月31<br/>日<br/>聘任學校提供待<br/>遇：<br/>400萬越盾/月（假<br/>日、國定假日薪資<br/>照領）、提供教師<br/>宿舍、協助辦理工<br/>作證及延長簽證(費<br/>用自付)、接送機、<br/>提供摩托車(惟需申<br/>請越南駕照，臺灣<br/>國際駕照不可於越<br/>南使用)</p> | 1 | <p>每週上5天共<br/>計20節；門課<br/>教學：聽力、<br/>口語發音<br/>該校目前使用<br/>教材：<br/>中文課程使用<br/>之課本：漢語<br/>語音教程；<br/>初、中高級漢<br/>語聽力；中<br/>高級漢語口<br/>語；旅遊口語<br/>等課本。</p> | <p>大學<br/>生1-4<br/>年級</p> | <p>依學校規定時<br/>間內提出申請<br/>並報請同意。</p> | <p>希望一年後<br/>，專業學生<br/>聽、說、反<br/>應較強。<br/>非專業學生<br/>聽、說有基<br/>本能力</p> |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|

|    |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                |                                                                                                            |   |                                  |                  |                    |                             |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------|------------------|--------------------|-----------------------------|
| B3 | <p>胡志明人文社會科學大學<br/>HCM University of Social Science and Humanities<br/>Web: <a href="http://www.hcmussh.edu.vn">http://www.hcmussh.edu.vn</a><br/>地址：10-12, Dinh Tien Hoang Street, District 1, HCM City, VN</p> | <p>聯絡人：溫嘉全先生 (Mr. Luong Gia Toan)<br/>單位：臺灣教育中心<br/>電話：84-8-38293828 ext 179<br/>Email: hcmtec14@gmail.com</p> | <p>聘期：2017年9月1日至2018年5月31日<br/>聘任學校提供待遇：<br/>600萬越盾/月（含薪資及房租）（假日、國定假日薪資及補助房租照領），協助辦理工作證及延長簽證(補助費用)、接送機</p> | 1 | 每週上5天共計20節；<br>專門課教學：聽力、閱讀、寫作、口語 | 大學<br>生1-4<br>年級 | 依學校規定時間內提出申請並報請同意。 | 申請者需有對大學生教學之經驗，需有對外外語教學方法證書 |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------|------------------|--------------------|-----------------------------|

|    |                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                       |   |                                                    |                  |                            |                                                 |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------|------------------|----------------------------|-------------------------------------------------|
| B4 | <p>胡志明市開放大學<br/>Ho Chi Minh City<br/>Open University<br/>Web:<br/><a href="http://www.ou.edu.vn">http://www.ou.edu.vn</a><br/>地址：97, Vo Van<br/>Tan Street, District 3,<br/>HCM City, VN</p> | <p>聯絡人：胡氏貞英小姐（<br/>Ms. Ho Thi Trinh Anh）<br/>單位：外語系<br/>電話：84-918185200<br/>傳真：84-8-39300085<br/>Email:trinhanh2011@yahoo.<br/>com</p> | <p>聘期：2017年7月1日<br/>至2018年7月31日<br/>聘任學校提供待<br/>遇：<br/>教師須自行在校外<br/>租屋，薪資及房租<br/>補助(每月600萬越<br/>盾)<br/>1次性補助自行往<br/>返機場到學校費<br/>用：40萬越盾<br/>補助一次購買個人<br/>用品200萬越盾</p> | 1 | 每週上5天共<br>計15節；<br>門課教學：聽<br>力、閱讀、寫<br>作、口語、語<br>法 | 大學<br>生1-4<br>年級 | 依學校規定時<br>間內提出申請<br>並報請同意。 | 申請者需有<br>對大學生教<br>學之經驗，<br>需有對外外<br>語教學方法<br>證書 |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------|------------------|----------------------------|-------------------------------------------------|



|    |                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                              |   |                                                              |                          |                                     |                                                               |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| B5 | <p>平陽經濟技術大學<br/>Binh Duong<br/>Economics and<br/>Technology<br/>University<br/>Web: <a href="http://www.ktkd.edu.vn">http://www.ktkd.edu.vn</a><br/>地址：530 Binh<br/>Duong Avenue, Hiep<br/>Thanh Ward, Thu Dau<br/>Mot Town, Binh<br/>Duong Province</p> | <p>聯絡人：阮國維先生<br/>(Mr. Nguyen Quoc Duy)<br/>單位：國際合作處<br/>電話：84-901557969<br/>傳真：84-<br/>Email: <a href="mailto:nqduy@ktkt.edu.vn">nqduy@ktkt.edu.vn</a></p> | <p>聘期：2017年9月1日<br/>至2018年7月31日<br/>聘任學校提供待遇：<br/>250萬越盾/月、提供<br/>教師宿舍、補助<br/>餐費每日10萬越盾<br/>，假日及國定假日<br/>照樣提供（假日、<br/>放假、請假期間，<br/>倘老師不在學校，<br/>餐費每日將扣除10<br/>萬越盾），協助辦<br/>理工作證及延長簽<br/>證(補助費用)、醫<br/>療保險、接送機、<br/>提供腳踏車</p> | 1 | <p>每週上5天共<br/>計20節<br/>門課教學：華<br/>語<br/>英文溝通（若<br/>教師同意）</p> | <p>大學<br/>生、碩<br/>士生</p> | <p>依學校規定時<br/>間內提出申請<br/>並報請同意。</p> | <p>申請者需活<br/>躍、對學生<br/>親切、需有<br/>良好英文能<br/>力、25-40歲<br/>間</p> |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------|

|    |                                                                                                                                                                                      |                                                                                                              |                                                                                                                      |   |                                      |                           |                           |                                      |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------------------|
| B6 | <p>茶榮大學<br/>Tra Vinh University<br/>Web: <a href="http://www.tvu.edu.vn">http://www.tvu.edu.vn</a><br/>地址：126, highway 53, Ward 5, Tra Vinh City, Tra Vinh Province</p>              | <p>聯絡人：高氏白梅專員<br/>(Ms. Cao Thi Bạch Mai)<br/>單位：國際合作處<br/>電話：84-0919849674<br/>Email: maitvu@tvu.edu.com</p> | <p>聘期：2017年8月1日至2018年8月31日<br/>聘任學校提供待遇：<br/>420萬越盾/月（假日、國定假日薪資照領），教師宿舍及延長簽證（費用自付）、腳踏車、接送機</p>                       | 2 | <p>每週上4天共計17節<br/>門課教學：華語</p>        | <p>大學<br/>生1-4<br/>年級</p> | <p>依學校規定時間內提出申請並報請同意。</p> | <p>申請者需有英文良好能力，具有教學經驗</p>            |
| B7 | <p>同塔大學<br/>Dong Thap University<br/>Web: <a href="http://www.dthu.edu.vn">http://www.dthu.edu.vn</a><br/>地址：783, Pham Huu Iau Street, Ward 6, Cao Lanh City, Dong Thap Province</p> | <p>聯絡人：阮英書小姐(Ms. Nguyen Anh Thu)<br/>單位：國際合作處<br/>電話：84-0919516606<br/>Email: nathu@dtthi.edu.vn</p>         | <p>聘期：2017年9月1日至2018年6月30日<br/>聘任學校提供待遇：<br/>500萬越盾/月（須繳交10%所得稅，假日、國定假日薪資照領），提供教師宿舍、協助辦理工作證及延長簽證並補助費用、提供醫療保險、接送機</p> | 1 | <p>每週上4-5天共計18節<br/>門課教學：華語翻譯或口語</p> | <p>大學<br/>生1-4<br/>年級</p> | <p>依學校規定時間內提出申請並報請同意。</p> | <p>老師須有中文專業或中文教學法專業，有英文能力，25-45歲</p> |



|    |                                                                                        |                                                                                               |                                                             |    |                       |            |                    |       |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----|-----------------------|------------|--------------------|-------|
| B8 | 肯特大學<br>Can Tho University<br>Web:http://www.ctu.edu.vn<br>地址：3/2 Street, Can Tho City | 聯絡人：阮黃峰先生(Mr Nguyen Hoang Phung)<br>單位：國際合作處<br>電話：84-01237106710<br>Email:nhphung@ctu.edu.vn | 聘期:2017年8月1日至2018年7月31日<br>聘任學校提供待遇：<br>300萬越盾/月，提供教師宿舍、接送機 | 1  | 每週上5天共計20節<br>門課教學：華語 | 高中及大學<br>生 | 依學校規定時間內提出申請並報請同意。 | 無特別需求 |
| 合計 | 8校                                                                                     |                                                                                               |                                                             | 9人 |                       |            |                    |       |